

UFFICIO DELLO STATO CIVILE DEL
COMUNE DI SEREGNO
VIA UMBERTO I 78
20831 SEREGNO (MB)

TELEFONO 0362 – 263336

FAX 0362 – 263327

E-MAIL info.statocivile@seregno.info

DOMANDA PER L'AVVIO DEL PROCEDIMENTO DI TRASCRIZIONE DI ATTI DI MATRIMONIO FORMATI ALL'ESTERO e/o DI SENTENZE O PROVVEDIMENTI STRANIERI DI DIVORZIO [riferimenti normativi: articoli 19 commi 1 e 3, 21 comma 3, 22 e 63 comma 2 lettere c) e g) del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396; articoli 64, 65 e 66 della Legge 31/05/1995 numero 218]

Io sottoscritta/o _____
(cognome o cognomi) (nome o nomi)

nata/o il ____/____/19____ a _____
(comune) (provincia) (Stato Estero)

residente a _____ **SEREGNO** _____ **MB** _____

in _____
(via, piazza, corso, viale, largo) (numero)

_____/_____/_____/_____/_____/_____
(telefono fisso di casa) (cellulare) (e-mail)

CITTADINA/O ITALIANA/O DALLA NASCITA o

CITTADINA/O ITALIANA/O DAL ____/____/201____ DOPO AVERE PRESTATO IL GIURAMENTO PREVISTO DALL'ARTICOLO 10 DELLA LEGGE 05/02/1992 NUMERO 91 o

CITTADINA/O STRANIERA/O RESIDENTE NEL COMUNE DI SEREGNO COMUNQUE INTERESSATA/O ALLA TRASCRIZIONE DELL'ATTO DI MATRIMONIO PER POTER OTTENERE COPIE INTEGRALI DELLO STESSO

CHIEDO CHE SIA INIZIATO IL PROCEDIMENTO PER LA TRASCRIZIONE:

DELL'ATTO DI MATRIMONIO RELATIVO AL MIO MATRIMONIO CELEBRATO IL:

_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____
(data del matrimonio) (comune di celebrazione) (Stato di celebrazione)

e/o

DELLA SENTENZA STRANIERA [O PROVVEDIMENTO STRANIERO ALTRIMENTI DENOMINATO] DI:

SCIOGLIMENTO DEL MATRIMONIO CIVILE o

CESSAZIONE DEGLI EFFETTI CIVILI DEL MATRIMONIO CONCORDATARIO CELEBRATO IN ITALIA o

ANNULLAMENTO O DICHIARAZIONE DI NULLITÀ DEL MATRIMONIO CIVILE pronunciata/o il:

_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____
(data del provvedimento) (autorità che lo ha pronunciato) (Stato della pronuncia)

_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____
(data della domanda) (firma per esteso e leggibile dell'utente)

SOLO PER CHI CHIEDE LA TRASCRIZIONE DI UNA SENTENZA STRANIERA O PROVVEDIMENTO STRANIERO IN MATERIA MATRIMONIALE:

DICHIARO INOLTRE [articoli 47 commi 1, 2 e 3 , 48 commi 2 e 3 e 76 commi 1 e 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000 numero 445; articolo 496 del Codice Penale]:

- 1) **di essere a diretta conoscenza del fatto che la sentenza straniera è passata in giudicato** (cioè è divenuta definitiva e perciò non è più impugnabile all'estero) secondo la legge del luogo in cui è stata pronunciata [articolo 64 lettera d) della Legge 31/05/1995 numero 218];
- 2) **di non essere a conoscenza del fatto che sia stata pronunciata da un giudice italiano un'altra sentenza che sia passata in giudicato e che sia contraria alla sentenza straniera di cui chiedo la trascrizione** [articoli 12 e 64 lettera e) della Legge 31/05/1995 numero 218] **anche se tale sentenza italiana definitiva e contraria non fosse ancora stata annotata nell'atto di matrimonio** [articolo 10 commi 1 e 2 della Legge 01/12/1970 numero 898; articolo 69 lettera d) del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396];
- 3) **di non essere a conoscenza del fatto che sia pendente un processo davanti ad un giudice italiano per il medesimo oggetto e fra le stesse parti che abbia avuto inizio prima del processo straniero** [articoli 7 comma 2, 12 e 64 lettera f) della Legge 31/05/1995 numero 218] **anche se il ricorso introduttivo di tale processo in Italia e depositato in cancelleria prima dell'inizio del processo straniero non fosse ancora stato annotato nell'atto di matrimonio** [articolo 4 comma 3 della Legge 01/12/1970 numero 898; articolo 69 lettera c) del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396].

____ / ____ / 201 ____
(data della dichiarazione)

(firma per esteso e leggibile dell'utente)

Sono informata/o, nel rispetto dell'articolo 8 comma 2 c-bis della Legge 07/08/1990 numero 241, **che il termine del procedimento per la trascrizione degli atti o provvedimenti è stato stabilito**, con Deliberazione di Consiglio Comunale numero 53/2010, **in 60 (SESSANTA) GIORNI dalla data** di registrazione nel protocollo generale in arrivo dell'ente **della domanda**; che l'eventuale diffida notificata al Sindaco ed al funzionario responsabile del procedimento prima che sia passato il predetto termine di 60 (SESSANTA) GIORNI è inefficace (articolo 25 comma 4 del Decreto del Presidente della Repubblica 10/01/1957 numero 3); che passato inutilmente il termine di 30 giorni dalla notifica della diffida può provvedere il Prefetto a mezzo di un Commissario (articolo 54 commi 3, 10 ed 11 del Decreto Legislativo 18/08/2000 numero 267); che negli stessi casi, o nel caso di rifiuto scritto da parte dell'Ufficiale dello Stato Civile (articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396) è possibile in ogni tempo proporre ricorso al Tribunale Ordinario di MONZA in Camera di Consiglio anche tramite lo Sportello per la Volontaria Giurisdizione di SEREGNO (articolo 95 comma 1 del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396).

PARTE DA COMPILARE A CURA DEL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Sono stati acquisiti agli atti del procedimento:

- [] copia fotostatica non autenticata del passaporto individuale della/del richiedente [articolo 38 comma 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000 numero 445]
- [] copia fotostatica non autenticata della (nuova) Carta di Identità italiana della/del richiedente [articolo 38 comma 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000 numero 445]
- [] copia fotostatica non autenticata della (vecchia) Carta di Identità italiana per stranieri della/del richiedente [articolo 38 comma 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000 numero 445]
- [] copia fotostatica non autenticata del documento di soggiorno in Italia della/del richiedente [articolo 6 comma 2 del Decreto Legislativo 25/07/1998 numero 286]
- [] copia fotostatica autenticata dell'atto originale di matrimonio dell'interessata/o e/o del provvedimento con firma dell'Ufficiale dello Stato Civile / Cancelliere legalizzata dalle competenti autorità estere ed infine dal Consolato d'Italia competente per territorio [articoli 19 comma 1 e 21 comma 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396; articolo 33 comma 2 del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000 numero 445]
- [] originale del certificato o estratto per riassunto dell'atto di matrimonio dell'interessata/o con firma dell'Ufficiale dello Stato Civile legalizzata dalle competenti autorità estere ed infine dal Consolato d'Italia competente per territorio [articoli 19 comma 1 e 21 comma 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396; articolo 33 comma 2 del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000 numero 445]
- [] traduzione in lingua italiana del documento in lingua straniera eseguita a cura del Consolato d'Italia oppure da un traduttore ufficiale ed in ogni caso certificata conforme da chi ha eseguito la traduzione [articoli 19 comma 1 e 22 del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396; articolo 33 comma 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000 numero 445]
- [] giuramento asseverante la conformità della traduzione al testo in lingua straniera reso dal traduttore davanti all'autorità giudiziaria ordinaria italiana [articolo 22 del Decreto del Presidente della Repubblica 03/11/2000 numero 396]